

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zielen komponowana.

Nr

1. Obiekt
FIGURA ŚW JANA NEPOMUCENA

3. Czas powstania

1 poł. XVIII w.

5. Miejscowość

SKOKI

2. Zespół

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres

Ulica: **Rogozińska, 62-085 Skoki**

Nr:

Nr działki: **592/3, Obręb Skoki**

Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres

Zarząd Dróg

9. Użytkownik i jego adres

j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

Późnobarokowa

12. Materiał

Kamień /murowana

13. Przeznaczenie pierwotne

kultowe

14. Użytkowanie obecne

kultowe

15. Rejestr zabytków

Nr

Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Figura ustawiona jest u zbiegu ulic Rogozińskiej, Poznańskiej i Rościńskiej. Późnobarokowa, jednobarwna figura świętego wykonana z kamienia posadowiona jest na współczesnym murowanym z cegły cokole, na którym widnieje napis ŚW. JANIE NEPOMUCENIE- MÓDL SIĘ ZA NAMI. Nieznany jest dokładny czas powstania figury (prawdopodobnie pomiędzy 1700 a 1750 rokiem). Figura była odnawiana ponownie erygowana w 2016 roku po zakończeniu remontu drogi krajowej.

<http://www.gmina-skoki.pl/news/unions-and-associations/87291-trzy-wazne-dla-skoczan-objekty-poswiecone-przez-ksiedza-prymasa/?print=print>

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt KRZYŻ Z TABLICĄ PAMIĄTKOWĄ	3. Czas powstania 1995	5. Miejscowość SKOKI
2. Zespół	4. Prace budowlane i remontowe przed 1945	6. Adres Ulica: Rogozińska 2, 62-085 Skoki Nr: Nr działki: 1689/1, Obręb Skoki Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna Województwo: wielkopolskie Powiat: wągrowiecki Gmina: Skoki
8. Właściciel i jego adres Gmina Skoki
9. Użytkownik i jego adres j. w.
10. Autorzy
11. Określenie stylu
12. Materiał Drewno/ kamień
13. Przeznaczenie pierwotne miejsce pamięci
14. Użytkowanie obecne miejsce pamięci
15. Rejestr zabytków Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje, weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż z tablicą pamiątkową, zlokalizowany jest przy północnej elewacji szkoły. Na pionowej belce mosiężna plaketka upamiętniająca Rok Jubileuszowy 2000, przez Społeczność Ogólnoszkolną. Przed krzyżem murowany z kostek granitowych postument z pamiątkową tablicą w formie otwartej księgi, upamiętniająca 75 lecie powstania polskiej szkoły w Skokach (w 1920 roku).

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D
 A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.
 B- architektura lub budownictwo.
 C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
KRZYŻ MISYJNY

3. Czas powstania
XX wiek

5. Miejscowość
SKOKI

2. Zespół
ZESPÓŁ KOŚCIOŁA PARAFIALNEGO
P.W. ŚW. MIKOŁAJA BISKUPA

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres
Ulica: **Kościelna 7 , 62-085 Skoki**
Nr:
Nr działki: **609/2, Obręb Skoki**
Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres
Parafia rzymsko-katolicka

9. Użytkownik i jego adres
j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał
drewno

13. Przeznaczenie pierwotne
kultowe

14. Użytkowanie obecne
kultowe

15. Rejestr zabytków
Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż misyjny z metalowymi plaketkami, upamiętniającymi Misje Święte w 1973, 1989, 1998 roku, przymocowanymi do pionowej beli. Krzyż zlokalizowany jest na terenie przykościelnym przy elewacji północnej.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
FIGURA PANA JEZUSA Z KRZYŻEM

3. Czas powstania

XX w.

5. Miejscowość

SKOKI

2. Zespół
**ZESPÓŁ KOŚCIOŁA PARAFIALNEGO
P.W. ŚW. MIKOŁAJA BISKUPA**

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres

Ulica: **Kościelna 7 , 62-085 Skoki**

Nr:

Nr działki: **609/2, Obręb Skoki**

Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres

Parafia rzymsko-katolicka

9. Użytkownik i jego adres

j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał

gipsu/ murowana

13. Przeznaczenie pierwotne

Kutowo/ dekoracyjne

14. Użytkowanie obecne

j.w.

15. Rejestr zabytków

Nr

Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Figura Chrystusa dźwigającego krzyż, jednobarwna, wykonana prawdopodobnie z gipsu zlokalizowana jest na terenie przykościelnym przy północnej elewacji kościoła. Posadowiona na wysokim współczesnym postumencie, murowanym z kamienia i cegły, częściowo otynkowanym. Nieznany jest dokładny czas powstania figury (zapewne w XX wieku). W obecnym miejscu erygowana w ostatniej dekadzie.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zielen komponowana.

Nr

1. Obiekt
FIGURA NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

3. Czas powstania
1935

5. Miejscowość
SKOKI

2. Zespół
**ZESPÓŁ KOŚCIOŁA PARAFIALNEGO
P.W. ŚW. MIKOŁAJA BISKUPA**

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres
Ulica: **Kościelna 7 , 62-085 Skoki**
Nr:
Nr działki: **609/2, Obręb Skoki**
Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres
Parafia rzymsko-katolicka

9. Użytkownik i jego adres
j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał
Kamień/ murowana

13. Przeznaczenie pierwotne
kultowo/dekoracyjne

14. Użytkowanie obecne
kultowo/dekoracyjne

15. Rejestr zabytków
Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Figura Najświętszego Serca Pana Jezusa była erygowana w 1935 roku w uroczystość Bożego Ciała. Pierwotnie figura stała na rynku (ob. Plac Powstańców Wielkopolskich). W pierwszych dniach wojny usunięta przez Niemców. Pierwotny cokół pomnika zniszczono. Po II wojnie światowej figura ustawiona była na placu przykościelnym i cmentarzu. Obecnie, od 2011 roku zlokalizowana jest przy elewacji północnej kościoła. Posadowiona na wysokim postumencie, murowanym z kamienia i cegły, częściowo otynkowanym.
<http://www.gmina-skoki.pl/news/others/77101-z-kart-historii-figura-najswietszego-serca-pana-jezusa/>

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
KRZYŻ PRZYKOŚCIELNY

3. Czas powstania

2 poł. XX w.

5. Miejscowość

SKOKI

2. Zespół
KOŚCIÓL EWANGELICKI
OB. RZYMSKO-KATOLICKI FILIALNY
P.W. ŚW APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres

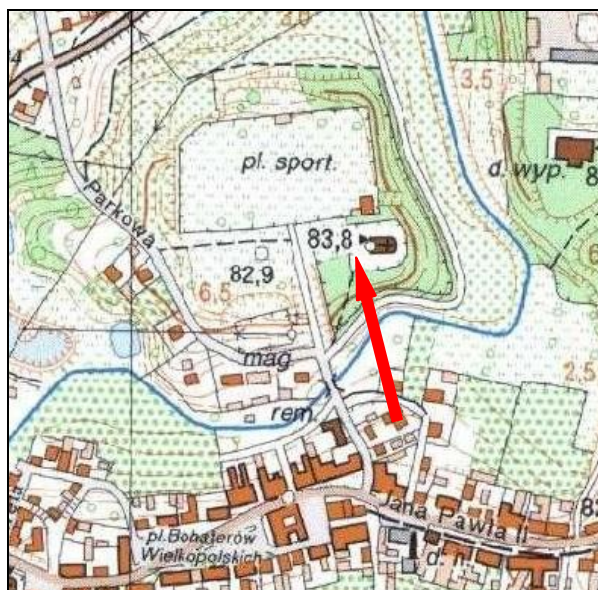
Ulica: **Parkowa 10A**, 62-085 Skoki

Nr:

Nr działki: **136, Obręb Skoki**

Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres

Parafia rzymsko-katolicka

9. Użytkownik i jego adres

j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał

drewno/gips

13. Przeznaczenie pierwotne

kultowe

14. Użytkowanie obecne

kultowe

15. Rejestr zabytków

Nr

Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi
(osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż z gipsową wielobarwną pasyjką, ustawiony na terenie przykościelnym przy elewacji frontowej. Dokładny czas powstania nie jest znany.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
FIGURA SERCA MARYI

3. Czas powstania

2 poł. XX w.

5. Miejscowość

SKOKI

2. Zespół

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres

Ulica: **Wągrowiecka/Kazimierza Wielkiego, Jana Pawła II, 62-085 Skoki**

Nr:

Nr działki: **635/1**

Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres

Gmina Skoki

9. Użytkownik i jego adres

j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał

gips/murowana

13. Przeznaczenie pierwotne

kultowe

14. Użytkowanie obecne

kultowe

15. Rejestr zabytków

Nr

Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Figura usytuowana jest na skwerze u zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego, Jana Pawła II i Wągrowieckiej. Wielobarwna, wykonana prawdopodobnie z gipsu figura Najświętszego Serca Maryi posadowiona jest na wysokim, dwustopniowym prostokątnym postumencie wykonanym z konglomeratu. Na postumencie marmurowa tablica z napisem: *WNIEBOWZIĘTA PANI- NIEPOKALANEMU SERCU TWEMU POŚWIĘCA SIĘ NA ZAWSZE PARAFIA SKOKI 1946-1950*. Jest to prawdopodobnie czas erygowania pomnika.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
KRZYŻ PRZYDROŻNY I

3. Czas powstania

XX w (2016)

5. Miejscowość

SKOKI

2. Zespół

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres

Ulica: **Wągrowiecka/Zamkowa , 62-085 Skoki**

Nr:

Nr działki: **322/1, obręb Skoki**

Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres

Skarb Państwa

9. Użytkownik i jego adres

Gmina Skoki

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał

Drewno/ metal

13. Przeznaczenie pierwotne

kultowe

14. Użytkowanie obecne

kultowe

15. Rejestr zabytków

Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż z metalową pasyjką, zlokalizowany w centrum Skoków u zbiegu ulic Wągrowieckiej i Zamkowej. Pierwotnie zlokalizowany na środkowym odcinku ulicy Wągrowieckiej na tzw. „Cholerniku”- cmentarzu epidemicznym funkcjonującym od średniowiecza po XVIII wiek. W obecnym miejscu erygowany w 2016 roku. W dniu 27 września 2016 roku krzyż został poświęcony przez arcybiskupa Wojciecha Polaka, Prymasa Polski.

<http://www.gmina-skoki.pl/news/unions-and-associations/87291-trzy-wazne-dla-skoczan-objekty-poswiecone-przez-ksiedza-prymasa/?print=print>

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zielen komponowana.

Nr

1. Obiekt
KRZYŻ PRZYDROŻNY II

3. Czas powstania
XXI wiek

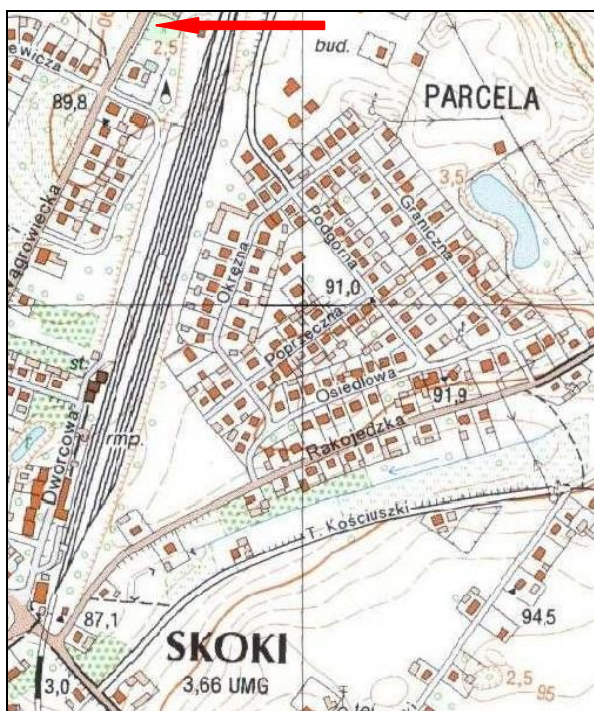
5. Miejscowość
SKOKI

2. Zespół

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres
Ulica: **Wągrowiecka 48A, 62-085 Skoki**
Nr:
Nr działki: **1693, Obręb Skoki**
Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres
własność prywatna

9. Użytkownik i jego adres
j. w.

10. Autorzy

11. Określenie stylu

12. Materiał
drewno/metal

13. Przeznaczenie pierwotne
kultowe

14. Użytkowanie obecne
kultowe

15. Rejestr zabytków
Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi
(osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż z metalową pasyjką, zlokalizowany w północnej części Skoków na prywatnej posesji przy ul. Wągrowieckiej 48A. Całość otoczona współczesnym metalowym ogrodzeniem. Dokładny czas powstania (prawdopodobnie w XXI w.) nie jest znany. Być może miejsce to ma dłuższą tradycję.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt KRZYŻ PRZYDROŻNY III	3. Czas powstania XX w.	5. Miejscowość SKOKI
2. Zespół	4. Prace budowlane i remontowe przed 1945	6. Adres Ulica: Rakojedzka/Antoniewska , 62-085 Skoki Nr: Nr działki: 771/1, Obręb Skoki Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna Województwo: wielkopolskie Powiat: wągrowiecki Gmina: Skoki
8. Właściciel i jego adres Własność prywatna
9. Użytkownik i jego adres j. w.
10. Autorzy
11. Określenie stylu
12. Materiał Drewno/gips
13. Przeznaczenie pierwotne kultowe
14. Użytkowanie obecne kultowe
15. Rejestr zabytków Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Drewniany krzyż z metalową pasyjką, ustawiony u zbiegu ul. Antoniewskiej i Rakojedzkiej. Całość otoczona metalowym ozdobnym kutym ogrodzeniem. Dokładny czas powstania (zapewne w XX w.) nie jest znany. Miejsce to ma prawdopodobnie dłuższą tradycję.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt
KRZYŻ PRZYDROŻNY IV (CMENTARZ EPIDEMICZNY ?)

3. Czas powstania
XVIII w (2016)

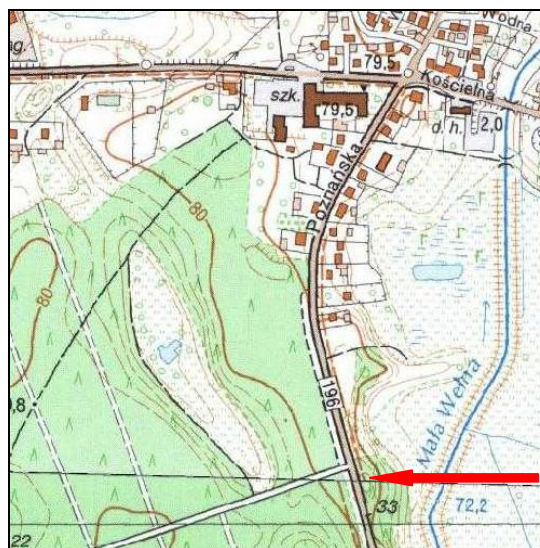
5. Miejscowość
SKOKI

2. Zespół

4. Prace budowlane i remontowe przed 1945

6. Adres
Ulica: **Poznańska, 62-085 Skoki**
Nr:
Nr działki: **1285, obręb Skoki**
Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna
Województwo: **wielkopolskie**
Powiat: **wągrowiecki**
Gmina: **Skoki**

8. Właściciel i jego adres
Parafia rzymsko-katolicka

9. Użytkownik i jego adres
j. w.

10. Autorzy
Jan Kamiński

11. Określenie stylu

12. Materiał
metal

13. Przeznaczenie pierwotne
kultowe

14. Użytkowanie obecne
kultowe

15. Rejestr zabytków
Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Metalowy krzyż z wielobarwną pasyjką otoczony współczesnym ogrodzeniem metalowym. Tradycja tego miejsca sięga początków XVIII wieku. Jest to prawdopodobnie cmentarz epidemiczny zlokalizowany na gruntach należących do parafii w Skokach. Przez kilka stuleci w miejscu tym ustawiony było ustawianych wiele krzyży. Krzyż w tym miejscu został zaznaczony na najstarszej znanej nam pruskiej mapie sztabowej z 1900 roku. Ostatnie znane kolejne wymiany krzyża miały miejsce w latach 1945, 1992 (drewniane krzyże). Obecny wystrój pochodzi z 2017 roku. W dniu 27 września 2016 roku krzyż został poświęcony przez arcybiskupa Wojciecha Polaka, Prymasa Polski. <http://www.gmina-skoki.pl/news/unions-and-associations/87291-trzy-wazne-dla-skoczan-objekty-poswiecone-przez-ksiedza-prymasa/?print=print>

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.

GMINNA EWIDENCJA MAŁEJ ARCHITEKTURY GMINY SKOKI

KARTA ADRESOWA OBIEKTU MAŁEJ ARCHITEKTURY

A B C D

A-układ urbanistyczny, ruralistyczny, układ budowlany.

B- architektura lub budownictwo.

C-cmentarz. Cmentarz-zieleń komponowana.

Nr

1. Obiekt POMPA	3. Czas powstania 1 poł. XX wieku	5. Miejscowość SKOKI
2. Zespół	4. Prace budowlane i remontowe przed 1945	6. Adres Ulica: Plac Powstańców Wlkp. , 62-085 Skoki Nr: Nr działki: 744, obręb Skoki Nr KW:

16. Zdjęcia, mapy



7. Przynależność administracyjna Województwo: wielkopolskie Powiat: wągrowiecki Gmina: Skoki
8. Właściciel i jego adres Gmina Skoki
9. Użytkownik i jego adres j. w.
10. Autorzy
11. Określenie stylu
12. Materiał metal
13. Przeznaczenie pierwotne użytkowe
14. Użytkowanie obecne dekoracyjne
15. Rejestr zabytków Nr Data

17. Dodatkowe materiały kartograficzne i fotografie



18. Dodatkowe informacje. weryfikacja danych ze strony tytułowej, uwagi (osoba dokonująca wpisu i data)

Pompa żeliwna z ozdobnym rzygaczem i głowicą, zlokalizowana jest na Placu Powstańców Wielkopolskich, na skwerze przy jego południowej pierzei. Pompa powstała zapewne w 1 poł. XX wieku. Odnowiona w ostatniej dekadzie.

19. Autor karty i data jej wypełnienia

Przemysław Bobrowski, lipiec 2019 r.